

Get Along, Break the Ice & More: 4 Relationship Idioms

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

96 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, why are you carrying a bag of dog treats?

Martin, ¿por qué llevas una bolsa de golosinas?

My new neighbours invited me for coffee, and they have a dog.

Mis nuevos vecinos me invitaron a tomar café, y tienen un perro.

You bought a present for the dog, but nothing for the neighbours?

¿Compraste un regalo para el perro, pero nada para los vecinos?

The dog helped us become friends.

El perro nos ayudó a ser amigos.

Ah.

Ah.

It helped you break the ice.

Te ayudó a romper el hielo.

Exactly.

Exactamente.

And I may have a soft spot for dogs.

Y puedo tener un punto suave para perros.

Then today's lesson is perfect for you.

Entonces la lección de hoy es perfecta para ti.

Welcome to Your English Toolbox.

Bienvenido a Your English Toolbox.

I am Martin.

Soy Martin.

And I am Julia.

Y soy Julia.

Today we are exploring lesson five of our free Idiom Toolbox course: Relationships.

Hoy estamos explorando la lección cinco de nuestro curso gratuito Idiom Toolbox: Relaciones.



You can find the course at yourenglishtoolbox.com.

Puedes encontrar el curso en yourenglishtoolbox.com.

Open the Idioms section and choose lesson five, Relationships.

Abra la sección Idioms y elija la lección cinco, Relaciones.

You will find a slow dialogue, clear meanings, multilingual support, examples and interactive retrieval practice.

Encontrará un diálogo lento, significados claros, apoyo multilingüe, ejemplos y práctica de recuperación interactiva.

The direct link to this free lesson is also in the episode description.

El enlace directo a esta lección gratuita también está en la descripción del episodio.

Let us begin with get along.

Empecemos con llevarnos bien.

If two people get along, they have a friendly relationship.

Si dos personas se llevan bien, tienen una relación amistosa.

You can say: I get along really well with my new neighbours.

Puedes decir: Me llevo muy bien con mis nuevos vecinos.

Or ask: Do you get along with your colleagues?

O pregunta: ¿Te llevas bien con tus colegas?

Notice the preposition: get along with someone.

Observe la preposición: acompáñese con alguien.

Can two people get along even if they are very different?

¿Pueden dos personas llevarse bien incluso si son muy diferentes?

Of course.

Por supuesto.

A good relationship does not require identical personalities.

Una buena relación no requiere personalidades idénticas.

That leads us to our second expression: see eye to eye.

Eso nos lleva a nuestra segunda expresión: ver ojo a ojo.

If two people see eye to eye, they agree completely about something.

Si dos personas ven ojo a ojo, están de acuerdo completamente en algo.

For example: My neighbours and I do not always see eye to eye on music.

Por ejemplo: Mis vecinos y yo no siempre vemos ojo a ojo en la música.

Perhaps because you play music late at night?

¿Quizá porque tocas música hasta tarde por la noche?



I play it very quietly.

Lo toco muy en silencio.

That was not a confident answer.

Esa no fue una respuesta segura.

Here is another example: The two managers finally saw eye to eye on the new schedule.

Aquí hay otro ejemplo: Los dos gerentes finalmente vieron ojo a ojo en el nuevo horario.

The past form is saw eye to eye.

La forma pasada es vista de ojo a ojo.

And we often add the subject: We do not see eye to eye on money.

Y a menudo agregamos el tema: No vemos ojo a ojo en el dinero.

Or: They see eye to eye about most important decisions.

O: Ellos ven ojo a ojo sobre las decisiones más importantes.

So, you can get along with someone without seeing eye to eye on everything.

Así que, puedes llevarte bien con alguien sin ver ojo a ojo en todo.

Exactly.

Exactamente.

One expression describes the relationship.

Una expresión describe la relación.

The other describes agreement.

El otro describe el acuerdo.

Now let us return to the dog.

Ahora regresemos al perro.

The dog helped break the ice.

El perro ayudó a romper el hielo.

To break the ice means to make people feel more relaxed when they first meet.

Para romper el hielo significa hacer que la gente se sienta más relajada cuando se encuentran primero.

A friendly question can break the ice.

Una pregunta amigable puede romper el hielo.

A small joke can break the ice.

Una pequeña broma puede romper el hielo.

And apparently, a very enthusiastic dog can break the ice.

Y aparentemente, un perro muy entusiasta puede romper el hielo.



When I arrived, the conversation felt slightly awkward.

Cuando llegué, la conversación se sintió un poco incómodo.

Then the dog brought you a toy.

Entonces el perro te trajo un juguete.

Yes.

Sí.

We started playing with it, everyone laughed, and the conversation became natural.

Comenzamos a jugar con él, todos se reían, y la conversación se hizo natural.

The dog did all the social work.

El perro hizo todo el trabajo social.

It is a very talented dog.

Es un perro muy talentoso.

Our final expression is have a soft spot for.

Nuestra expresión final es tener un punto suave para.

If you have a soft spot for someone or something, you feel special affection for them.

Si tienes un punto suave para alguien o algo así, sientes un afecto especial por ellos.

Martin clearly has a soft spot for dogs.

Martin claramente tiene un punto suave para perros.

Especially friendly dogs.

Perros especialmente amistosos.

You could also say: I have always had a soft spot for my old school.

También podría decir: Siempre he tenido un lugar suave para mi vieja escuela.

Or: She has a soft spot for rescue dogs.

O: Ella tiene un lugar suave para los perros de rescate.

The usual pattern is have a soft spot for someone or something.

El patrón habitual es tener un punto suave para alguien o algo así.

It describes warm affection.

Describe el afecto cálido.

It is not the same as being weak.

No es lo mismo que ser débil.

Let us compare all four expressions.

Comparemos las cuatro expresiones.



Get along means to have a friendly relationship.

Llevarse bien significa tener una relación amistosa.

See eye to eye means to agree completely.

Ver ojo a ojo significa estar completamente de acuerdo.

Break the ice means to make a first meeting feel more relaxed.

Romper el hielo significa hacer que una primera reunión se sienta más relajada.

And have a soft spot for means to feel special affection.

Y tener un punto suave para los medios para sentir un afecto especial.

Time for a quick challenge.

Es hora de un reto rápido.

Listen to each situation and choose the best expression.

Escucha cada situación y elige la mejor expresión.

Situation one.

Situación uno. Tú y tu nuevo colega tienen una relación amistosa y cómoda.

You and your new colleague have a friendly, comfortable relationship.

Situación uno. Tú y tu nuevo colega tienen una relación amistosa y cómoda.

You get along well.

Te llevas bien.

Situation two.

Situación dos.

Two friends completely agree about where to go on holiday.

Dos amigos están completamente de acuerdo sobre dónde ir de vacaciones.

They see eye to eye.

Ellos ven ojo a ojo.

Situation three.

Situación tres.

Everyone is quiet at the beginning of a meeting, so someone asks a friendly question.

Todo el mundo está tranquilo al comienzo de una reunión, así que alguien hace una pregunta amistosa.

The question breaks the ice.

La pregunta rompe el hielo.

Situation four.

Situación cuatro.



Your grandfather's old chair is not valuable, but you feel special affection for it.

La vieja silla de tu abuelo no es valiosa, pero te sientes especial afecto por ella.

You have a soft spot for it.

Tienes un punto suave para ello.

Now complete this sentence about your own life.

Ahora completa esta frase sobre tu propia vida.

I get along well with...

Me llevo bien con...

And one more.

Y una más.

I have a soft spot for...

Tengo un punto suave para...

Personal examples make expressions easier to remember.

Los ejemplos personales hacen que las expresiones sean más fáciles de recordar.

Continue with lesson five in the free Idiom Toolbox course at yourenglishtoolbox.com.

Continuar con la lección cinco en el curso [Idiom Toolbox gratuito en yourenglishtoolbox.com](http://IdiomToolbox.com).

The interactive practice helps you retrieve the expressions instead of simply reading them again.

La práctica interactiva le ayuda a recuperar las expresiones en lugar de simplemente leerlas de nuevo.

The direct lesson link is in the episode description.

El enlace directo de la lección está en la descripción del episodio.

Now, what did you buy for your neighbours?

¿Qué compraste para tus vecinos?

A box of chocolates.

Una caja de chocolates.

Good.

Bien.

And the dog treats?

¿Y el perro trata?

A much larger box.

Una caja mucho más grande.

You definitely have a soft spot for that dog.

Definitivamente tienes un punto suave para ese perro.



We already see eye to eye on that.

.....

Ya vemos ojo a ojo en eso.

See you next time, friends.

.....

Hasta la próxima, amigos.

Goodbye.

.....

Adiós.

